



Distr.
GENERAL
E/CN.4/1986/26
28 February 1986
ARABIC
Original: ENGLISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الثانية والأربعون
البند ١٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الاساسية في أي
جزء من العالم ، مع الاشارة بصفة خاصة الى
البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان
والاقاليم التابعة

مسألة حقوق الانسان في قبرص

تقرير الامين العام المقدم عملاً بمقرر لجنة
حقوق الانسان ١٠٨/١٩٨٥

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بالمقرر ١٠٨/١٩٨٥ الذي اعتمدته لجنة حقوق الانسان في دورتها الحادية والأربعين بتاريخ ١٣ آذار/ مارس ١٩٨٥ . وكانت اللجنة ، بموجب ذلك المقرر ، قد أرجأت المناقشة في اطار بند جدول الأعمال المعنون "مسألة حقوق الانسان في قبرص" الى دورتها الثانية والأربعين ، على أن يظل مفهوماً "استمرار سريان الاجراء المطلوب بمقتضى القرارات السابقة الصادرة عن اللجنة في هذا الموضوع ، بما في ذلك رجاء الأمين العام تقديم تقرير الى اللجنة فيما يتعلق بتنفيذها" .

٢ - وكنت ، منذ تعميم تقريري الأخير بشأن هذه المسألة في ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٤ (E/CN.4/1985/22) قد عينت ، اعتباراً من ٢٨ نيسان/ ابريل ١٩٨٥ ، السيد بول فورت من سويسرا خلفاً للمرحوم كلود بيو بوصفه العضو الثالث في اللجنة المعنية بالأشخاص المفقودين في قبرص . وعملاً بصلاحيات اللجنة ، كان تعيين السيد فورت بناءً على اختيار اللجنة الدولية للصليب الأحمر وبموافقة كلا الجانبين . واستأنفت اللجنة ، اثر تعيين عضوها الثالث الجديد ، أعمالها الموضوعية في حزيران/ يونيه ١٩٨٥ ، وعقدت ما بين حزيران/ يونيه وكانون الأول/ ديسمبر دورتي عمل استغرقت الأولى أربعة اجتماعات واستغرقت الثانية خمسة اجتماعات . وقد بلغت اللجنة مرحلة متقدمة من عملها في قرابة ربع الحالات المطروحة عليها وتم انجاز الأعمال الأولية في قرابة نصف الحالات .

GE.86-10913

٣ - ولاتزال قائمة في جوهرها على نحو ما كانت عليه في التقارير السابقة ، الحالة فيما يتعلق بتنفيذ تلك الأحكام من القرارات السابق صدورها عن اللجنة ، التي تتناول اللاجئين والمشردين وتتناول التغييرات في الهيكل الديمغرافي لقبرص • واستمر تناقص عدد القبارصة اليونانيين المقيمين في شمالي الجزيرة منذ تقريره الأخير وبلغ ٧٢٧ شخصا في نهاية تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٥ • وكانت غالبية القبارصة اليونانيين الذين انتقلوا الى الجزء الجنوبي من الجزيرة أشخاصا مسنين ذهبوا للاقامة مع ذويهم • ومنذ نيسان/ ابريل ١٩٧٩ لم يسمح للأطفال من تلاميذ المدارس في الجنوب بزيارة آبائهم أو أجدادهم المقيمين في الشمال ، فيما عدا بضع حالات ترتب فيها الزيارات بدافع الشفقة •

٤ - وما برحت قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص تبذل جهودها بمقتضى ولايتها (انظر قرار مجلس الأمن ١٨٦ (١٩٦٤) الموعر في ٤ آذار/ مارس ١٩٦٤ والقرارات اللاحقة ذات الصلة ، وأقربها عهدا القرار ٥٧٨ (١٩٨٥) الموعر في ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٥) للاسهام الضروري في عودة الأوضاع الطبيعية • وما فتئت قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص تسهم أيضا في الاضطلاع بالمهام الانسانية نيابة عن القبارصة اليونانيين في الشمال ، وكذلك في القيام بزيارات دورية للقبارصة الأتراك في الجنوب • وما زالت قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص قائمة بالتحقق من أن انتقالات الأشخاص من أحد جزئي الجزيرة الى الآخر تتم طواعية • كما استمرت أيضا تقوم بمساعيها الحميدة في الأمور التي تتعلق بحرية تنقل القبارصة اليونانيين في الشمال • وفي هذا الصدد ، استوعف ترتيب الزيارات الموقفة من الجنوب لأسباب عائلية وغيرها بمساعدة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص • ولاتزال متواترة الاتصالات بين أفراد الجالية المارونية القيمين على كلا جانبي خطوط وقف اطلاق النار • وما فتىء المارونيون في الشمال يتمتعون بقسط كبير من حرية الانتقال ، وتواترت الزيارات من الشمال الى الجنوب وبالعكس ، وهي ترتب لكل حالة على حدة •

٥ - ويرد وصف أنشطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص بتفصيل أوسع في أحدث تقارير الأمين العام الى مجلس الأمن عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/17227 و Add.1 و S/17657 و Add.1) •
